

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

Señora
**DIRECTORA DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y CO
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-061041-00002-0000

Fecha: 2010-07-19 16:34:38 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 3 MODELO Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Ref.:	Expediente No.:	10-61041
	Trámite:	3
	Evento:	1
	Oficio No.:	7846
	Título:	Aparato para Generación de Energía Hidroeléctrica mediante una Corriente Fluvial
	Solicitante:	SMART ENERGY INC.

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

MAURICIO JARAMILLO CAMPUZANO, abogado en ejercicio, portador de la cédula de ciudadanía número 80.421.942 de Usaquén y la Tarjeta Profesional No. 74.555 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi carácter de apoderado del solicitante, atentamente manifiesto que estando dentro del termino de ley y por orden expresa de mi representada, como resultado del examen de forma realizado con fundamento en el Artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, me permito presentar respuesta al oficio de la referencia, de acuerdo con lo mencionado a continuación:

1. DOCUMENTOS

De acuerdo con lo previsto en el numeral 1. del oficio No. 7846 notificado el 7 de Junio de 2010, adjunto (i) el poder que me faculta para actuar en el trámite de la referencia y (ii) la certificación notarial en la que consta la existencia de la sociedad solicitante y la autorización del otorgante del poder para ejecutarlo. Estos documentos están debidamente legalizados y traducidos al Español en lo pertinente.

Gómez-Pinzón Asemarcas S.A. • www.gpzlegal.com

Teléfono: (571) 319 2900 • Fax: (571) 321 0295
Calle 67 # 7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (574) 313 2211 • Fax: (574) 313 5851
Cra. 43A # 9 Sur - 91 Of. 504 Torre Norte • Medellín, Colombia

MIEMBRO DE
AFFINITAS.
www.affinitaslegal.com

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

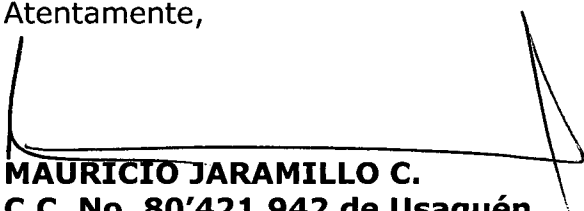
Así mismo, en atención al numeral 2. del mencionado oficio, adjunto al presente escrito el documento de cesión de la invención por parte del inventor a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y traducido al Español en lo pertinente.

Habiendo dado respuesta al requerimiento de forma emitido por su Despacho respecto de esta solicitud de patente de modelo de utilidad, solicito continuar con el trámite de concesión de la misma.

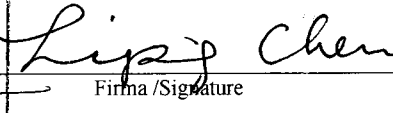
2. NOTIFICACIONES

Informo que mi representada y el suscrito recibiremos notificaciones en la secretaría de su Despacho o en mi oficina de abogados, situada en la Calle 67 # 7-35, Of. 1204 de Bogotá D.C., teléfono 3192900.

Atentamente,


MAURICIO JARAMILLO C.
C.C. No. 80'421,942 de Usaquén
T.P. No. 74,555 del C.S.J.

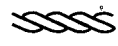
Adjunto: Lo anunciado.
JBS

PODER	POWER OF ATTORNEY
Yo(nosotros), abajo firmado (s)/ I (we), the undersigned Smart Energy Inc. Domiciliado (s) en / of No.1-57, Zhonghua Rd., Yongkang City, Tainan County 710, Taiwan (R.O.C.)	
Por el presente nombro a: Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciliados en Bogotá, Colombia para que en obediencia a lo dispuesto por el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, actúen en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.	In due compliance with the terms of paragraph 1 st of article 543 of the Comercial Code, do hereby appoint Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciled at Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or temporal or definitive impediment.
Además, confiero (conferimos) poder a los abogados para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (os) representen ante cualesquiera entidades o personas ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñanzas, denominaciones de origen, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, la impugnación de registros sanitarios de terceros y en general los juicios civiles, penales, acciones administrativas o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.	In addition, we grant a Power of Attorney to obtain protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition protection, to the consumer, oppositions, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, to challenge public health registrations granted to third parties, and in general the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, ratify acts done by representatives without a power of attorney.
Dado y firmado hoy / Given and signed this Tainan, Taiwan En/in Date: 12 th February, 2010 Li-Ping WANG CHEN Por/by  Firma /Signature	
99 年度北院民認星字 案號: 10 0235 日期: MAR 16 2010 Case No.: 10 0235 Date: MAR 16 2010 本文件之簽名或蓋章, 在臺灣臺北地方法院所屬民間公證人陳永星事務所認證。 公證人 陳永星 Attested at the Chen, Yung-Hsing Notary Public Office, Taiwan Taipei District Court, R.O.C., that the signature(s)/seal(s) in this document is/are authentic. Notary Public  Chen, Yung-Hsing	

4F-3, No.126, Sec 3, Roosevelt Rd., Taipei



REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



Departamento Consular y
Legalizaciones

**CERTIFICADO DE
AUTENTICACIÓN**

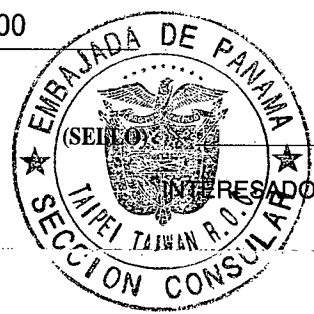
Recibo Oficial No. 613869

Arancel No. 60

Derecho B/. 10.00

No. **573439**

AMP-08



El Suscrito STEVE SHA

NOMBRE DEL FUNCIONARIO CONSULAR
FIRMA AUTORIZADA, EMBAJADA DE PANAMA EN TAIPEI,
TAIWAN, R.O.C.

TITULO Y LUGAR DE ACREDITACIÓN

CERTIFICA:

que la firma que aparece en el documento adjunto que
dice: TSAO, YU-FEN

es **auténtica** y corresponde a la que acostumbra usar en los
documentos que autoriza en calidad de OFFICER OF BUREAU
OF CONSULAR AFFAIRS, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS,
REP. OF CHINA

Dado en la Ciudad de TAIPEI el día 07

del mes de JULIO del año 2010

STEVE SHA
Firma Autorizada
Embajada de Panama
Taipei Taiwan R. O. C.



NOTARIAL CERTIFICATION (CORPORATION)	CERTIFICACION NOTARIAL (PERSONAS JURIDICAS)
On this day appeared before me <u>Yung-Hsing Chen</u>, who I know personally and who signed this document as representative of the corporation or company named <u>SMART ENERGY INC.</u>, and certify that I have seen the documents that legally prove the following: 1. That the corporation or company was constituted and exist in accordance with the laws of <u>Taiwan</u>. 2. That the domicile of said corporation or company is <u>No. 1-57, Zhonghua Rd., Yongkang City, Tainan County 710, Taiwan (R. O. C.)</u>. That the corporation is developing its corporate or company activities. 4. That Mr. (Mrs.) <u>Li-Ping WANG CHEN</u> is authorized to grant the present power of attorney	En el día de hoy se presentó ante mi el Señor (a) _____ a quien conozco personalmente y que firma éste documento en representación de la compañía denominada _____, y certifico que he revisado los documentos que legalmente prueban lo siguiente: 1. Que la compañía fue constituida y existe de acuerdo con las leyes de: _____ 2. Que el domicilio de esta compañía es: _____ 3. Que la compañía desarrolla actualmente su objeto social. 4. Que el Señor(a) _____ está autorizado para otorgar este poder
Signed/firmado _____ Dated : day/día <u>2</u> moth/mes <u>July</u> yea/años <u>2010</u> . City/ciudad: <u>Taipei</u> Country/País <u>Taiwan</u> <i>Chen Yung Hsing</i>	

44

(Sello del Anverso del documento)

Caso No: 100235

Fecha: 16 de marzo de 2010

La Oficina del Notario Público Chen, Yung-Hsing, Corte del Distrito Taiwan Taipei, R.O.C, certifica que la(s) firma(s) y sello(s) en este documento es(son) auténticas

Notario Público (Firma- Chen Yung Hsing)

Chen, Yung-Hsing

4F-3, No.126, Sec 3 Roosevelt Rd., Taipei

(Sello del Reverso del documento)

REPUBLICA DE CHINA (TAIWAN)

No. 0990010238-001

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

REPÚBLICA DE CHINA

Certificamos que la Firma/Sello del Notario Público,
Corte del Distrito de Taipei es auténtica

Emitido el 5 de julio de 2010

Para el Ministro y por autorización

Tsao, Yu-Fen (Firma- Tsao Yu Fen)

Funcionario

Oficina de Asuntos Consulares

Escritura en Chino Tarifa NT\$ 400

E090129

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.

JAVIER SERRANO GOMEZ

GDL No. 15717 - Min. Relaciones Exteriores



DOCUMENTO DE TRASPASO	ASSIGNMENT DOCUMENT
Yo, (nosotros), abajo firmado (s)	I (we), the undersigned Shih-Hsiung CHEN
Domiciliado (s) en	domiciled at No.1-57, Zhonghua Rd., Yongkang City, Tainan County 710, Taiwan (R.O.C.)
Aquí llamado(s) CEDENTE, propietario (s) de los siguientes derechos de propiedad intelectual:	Hereinafter the ASSIGNOR owner of the following intellectual property rights:
(Description of the OF THE PATENT/Descripción de la patente) APARATO PARA GENERACION DE ENERGIA HIDROELECTRICA MEDIANTE UNA CORRIENTE FLUVIAL	
declara(n) por el presente instrumento que cede(n) dichos derechos a:	Declares by this document that assigns the mentioned patent To: Smart Energy Inc.
sociedad organizada y existente bajo las leyes de _____ y domiciliada en :	A corporations organized and existent under the laws of Taiwan (R.O.C.) and domiciled in: No.1-57, Zhonghua Rd., Yongkang City, Tainan County 710, Taiwan (R.O.C.)
(aquí llamadas la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso.	Which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment.
Dado y firmado hoy	Given and signed this 12 th February, 2010
_____ en	in Tainan, Taiwan

案號: 100236 Date: MAR 16 2010
本文件之簽名或蓋章, 在臺灣臺北地方法院所屬民間公證人陳永星事務所認證。 公證人 陳永星
Attested at the Chen, Yung-Hsing Notary Public Office, Taiwan Taipei District Court, R.O.C., that the signature(s)/seal(s) in this document is/are authentic.

Notary Public Chen Yung-Hsing
Chen, Yung-Hsing

4F-3, No.126, Sec 3, Roosevelt Rd., Taipei

Cedentes /Assignor
Shih-Hsiung CHEN
Shih-Hsiung CHEN

Cesionario / Assignee
Li-Ping WANG CHEN
Name: Li-Ping WANG CHEN
Title: President

Gómez-Pinzón Asemarcas S.A. • www.gpzlegal.com

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

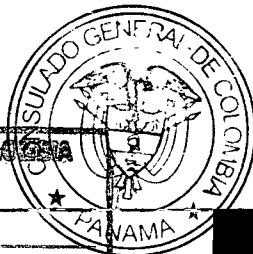
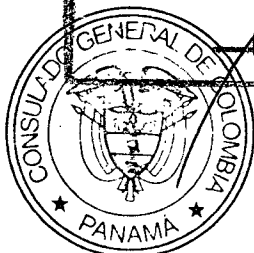
Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

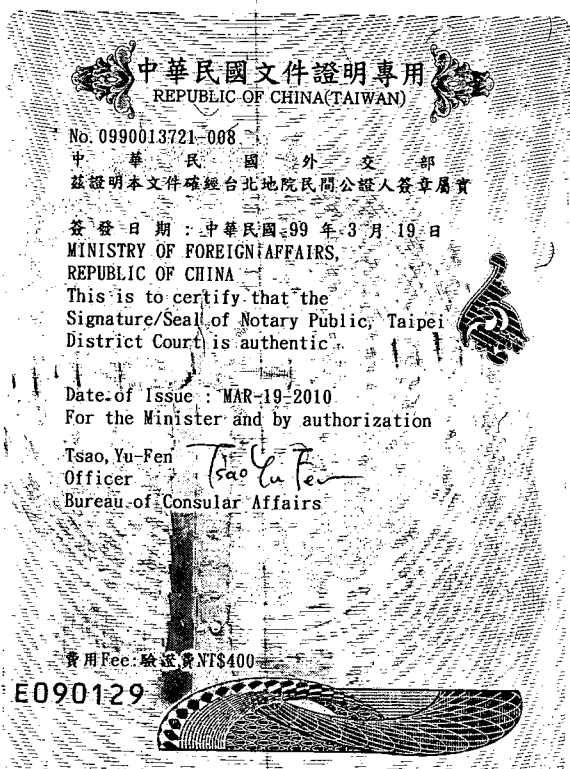
Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (571) 373 2900 • Fax: (571) 321 9295

Calle 67 #7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

SECTOR DE
ANITAS
www.affinitaslegal.comCESAR HERNANDEZ RIAÑO
Cónsul General



REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Departamento Consular y
Legalizaciones

CERTIFICADO DE AUTENTICACIÓN

Recibo Oficial No. 613508
Arancel No. 60
Derecho B/. 10.00

No. **555328**

AMP-08



El Suscrito STEVE SHA
NOMBRE DEL FUNCIONARIO CONSULAR
FIRMA AUTORIZADA, EMBAJADA DE PANAMA EN TAIPEI,
TAIWAN, R.O.C.
TITULO Y LUGAR DE ACREDITACIÓN

CERTIFICA:

que la firma que aparece en el documento adjunto que
dice: TSAO, YU-FEN
es auténtica y corresponde a la que acostumbra usar en los
documentos que autoriza en calidad de OFFICER OF BUREAU
OF CONSULAR AFFAIRS, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS,
REP. OF CHINA

Dado en la Ciudad de TAIPEI el día 23
del mes de MARZO del año 2010



STEVE SHA
Firma Autorizada
Embajada de Panama
Taipei, Taiwan, R.O.C.
NOMBRE DEL FUNCIONARIO CONSULAR

El suscrito funcionario de Legalización del Ministerio de
Relaciones Exteriores debidamente autorizado para este acto

CERTIFICA:

Que la firma que antecede y que dice:

STEVE SHA

Es autentica del funcionario que el día 23
de MARZO año 2010

ejercía el cargo de FIRMA AUTORIZADA DE LA EMBAJADA
DE PANAMA EN TAIPEI, TAIWAN

Panamá 21 de MAYO año 2010

315309

Autenticación N°147-C NI

Firma del funcionario

Julia M. McKay

FIRMA AUTORIZADA
JEFA DE AUTENTICACION Y LEGALIZACION
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Este Ministerio no asume responsabilidad en cuanto al contenido del
documento

46

(Sello del Anverso del documento)

Caso No: 100236

Fecha: 16 de marzo de 2010

La Oficina del Notario Público Chen, Yung-Hsing, Corte del Distrito Taiwan Taipei, R.O.C, certifica que la(s) firma(s) y sello(s) en este documento es(son) auténtica(s)

Notario Público

(Firma- Chen Yung Hsing)

Chen, Yung-Hsing

4F-3, No.126, Sec 3 Roosevelt Rd., Taipei

(Sello del Reverso del documento)

REPUBLICA DE CHINA (TAIWAN)

No. 0990013721-008

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

REPÚBLICA DE CHINA

Certificamos que la Firma/Sello del Notario Público,
Corte del Distrito de Taipei es auténtica

Emitido el 19 de marzo de 2010

Para el Ministro y por autorización

Tsao, Yu-Fen (Firma- Tsao Yu Fen)

Funcionario

Oficina de Asuntos Consulares

(Escritura en Chino) Tarifa NT\$ 400

E090129

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.

JAVIER SERRANO GOMEZ

GDL No. 15717 - Min. Relaciones Exteriores



7

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
JARAMILLO CAMPUZANO MAURICIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SMART ENERGY, INC

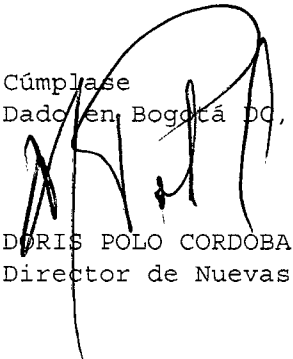
REFERENCIA	Radicación No. 10 61041
	Trámite 3
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 14148
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 Dec.486/2000, en concordancia con el artículo 85 de la misma decisión.

Siendo manifestación expresa del interesado, esta será publicada en la próxima Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá D.C.,

07 OCT. 2011


DORIS POLO CORDOBA
Director de Nuevas Creaciones (e)

mcarri